

emporia**SOLID**

## LIEBE MOBILTELEFONIERERIN, LIEBER MOBILTELEFONIERER!

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des **emporiaSOLID** Mobiltelefons!

Für ein rasches Vertrautmachen mit Ihrem neuen Mobiltelefon haben wir Ihnen die wesentlichsten Informationen auf wenigen Seiten zusammengestellt. Auf den folgenden Seiten der Bedienungsanleitung können Sie auswählen, wieviel Zeit Sie zum Kennenlernen der wichtigsten Funktionen Ihres Mobiltelefons verwenden wollen.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Telefonieren und verbleiben mit herzlichen Grüßen

EMPORIA Telecom

Eveline Pupeter

Geschäftsführung

Albert Fellner

### LIEFERUMFANG:



Mobiltelefon  
(emporiaSOLID)



Ladekabel  
(RL-V170EU)



Akku  
(AK-V33)



Bedienungs-  
anleitung

# 1 START

## 1.1 WOZU SIND ALL DIE TASTEN DA?


Lautsprecher

Bildschirm (= Display)


Auflegen/Zurück/Löschen/Ein-Aus - Taste 

- Während Gespräch: Beenden
- Im Menü: Einen Schritt zurück
- Bei Ziffern bzw. Buchstabeneingabe: Löschen
- Zum Ein- bzw Ausschalten: 2 Sekunden drücken

Abheben/OK-Taste 

- Wählen: Nummer eingeben, dann  drücken
- Hereinkommendes Gespräch: Annehmen
- Im Menü: Auswahl bestätigen
- In Bereitschaft (Ruhezustand): Einstieg in Anruferliste (gewählt, angenommen, versäumt)

Pfeiltasten  

- In Bereitschaft mit  Telefonbuch aufrufen
- Blättern im Telefonbuch und Menü

Stern - Taste 

- 2x kurz drücken: +  
(für Länder-Code, z.B. +49 für Deutschland)
- 3x kurz drücken: Einfügen einer Wählpause
- Beim Schreiben: Sonderzeichen (?!,()@-+ \$€ etc)

0 - Taste / Anrufbeantworter - Taste 


- Lange drücken: zum Abhören des Anrufbeantworter
- Beim Schreiben (SMS, Telefonbucheintrag): Einfügen eines Leerzeichens

Raute - Taste 

- Beim Schreiben: Umschalten zwischen Groß- bzw. Kleinschreibung und Zahlen



## Lautstärkeregelung

- Ändern der Hörerlautstärke beim Telefonieren
- Telefon läutet:  drücken zum Stummschalten der Klingel (läutet wieder beim nächsten Anruf)

## Freisprech-Taste

- Zum Einschalten bzw Ausschalten 2 Sekunden drücken.

## Tastensperre

Verhindert versehentliches Drücken der Tasten.

- Zum Einschalten bzw Ausschalten 2 Sekunden drücken.



## SYMBOLE AM DISPLAY



Akkuanzeige

09:42

Uhrzeit



Wecker ein



Versäumter Anruf



Rufumleitung



Neue SMS



Lautlos/Schlafen



Besprechung/  
Theater



Maximum/Bus



**Taschenlampe-Taste** 

Ein- und Ausschalten der Taschenlampe.

*ACHTUNG: Menschen und Tieren nicht direkt in die Augen leuchten!*

**SMS - Taste** 

Einstieg in das SMS - Menü.

**Menü - Taste** 

Einstieg in das Menü (Nachrichten, Telefonbuch, Anrufliste, Einstellung, Werkzeuge).

**Wecker - Taste** 

- Zum Einschalten bzw Ausschalten 2 Sekunden drücken.

**Akkufach**

Hochleistungs Li-Ion Akku



**Signalstärke**



**Roaming**

Falls Sie im Ausland sind, ersetzt dieses Symbol die Signalstärke und Sie wissen, dass jetzt telefonieren teurer ist.



**Top 5**

Die wichtigsten Nummern am Anfang des Telefonbuchs, unabhängig vom Alphabet.

*(Siehe Kapitel 4.3.4)*

# INHALTSVERZEICHNIS

## 1 Start

1.1	Wozu sind all die Tasten da? .....	03
1.2	So legen Sie die SIM-Karte ein. ....	10
1.3	So legen Sie den Akku ein. ....	10
1.4	So laden Sie den Akku auf. ....	11
1.5	Es ist soweit: Telefon einschalten .....	12
1.6	PIN-Abfrage ausschalten .....	13
1.7	Datum und Uhrzeit einstellen .....	13

## 2 10 Minuten zum Kennenlernen Ihres Mobiltelefons

2.1	Keine Sorge, wenn Sie sich im Menü verlaufen. ....	14
2.2	Annehmen und Beenden eines Anrufes .....	14
2.3	Wählen mit der Zifferntastatur .....	15
2.4	Freisprechen .....	15
2.5	Wahlwiederholung .....	15
2.6	Wählen aus dem Telefonbuch .....	16
2.7	Akkuanzeige und Signalstärke .....	16
2.8	Telefonbuch per SMS fernwarten .....	17
2.9	Bildschirmbeleuchtung .....	17

### 3 20 Minuten für die einfache Handhabung

3.1	Tastensperre .....	18
3.2	Freisprechen .....	18
3.3	Menü und SMS - Taste .....	18
3.4	Nützliche Funktionen auf den Zifferntasten .....	19
3.4.1	 -Taste: Anrufbeantworter abhören .....	19
3.4.2	 bis  : Direktwahltasten .....	19
3.4.3	 -Taste: Anruf - Liste .....	19
3.5	<b>Wecker</b> .....	20
3.5.1	Weckzeit einstellen oder ändern .....	20
3.5.2	Wecker ein- und ausschalten .....	20
3.5.3	Alarm abstellen .....	21
3.5.4	Schlummerfunktion .....	21
3.5.5	Weckmelodie ändern .....	21

## 4 30 Minuten für Profis

<b>4.1</b>	<b>Text eingeben mit den Zifferntasten</b>	<b>22</b>
<b>4.2</b>	<b>SMS - Textnachrichten</b>	<b>24</b>
4.2.1	Schreiben von SMS	24
4.2.2	Senden von SMS	25
4.2.3	Empfangen von SMS	26
4.2.4	Beantworten von SMS	26
4.2.5	Löschen von SMS	27
4.2.6	Vorlagen erstellen und einfügen	28
4.2.7	SMS - Blacklist	29
4.2.8	SMS - Bestätigung	29
4.2.9	SMS Service-Center Nummer	29
<b>4.3</b>	<b>Telefonbuch</b>	<b>30</b>
4.3.1	Neuer Telefonbucheintrag: Speichern von Namen und Nummern	30
4.3.2	Telefonbucheintrag ändern	31
4.3.3	Suchen von Namen	32
4.3.4	Top 5: die wichtigsten Nummern	33
4.3.5	Telefonnummern aus Anruflisten bzw. SMS im Telefonbuch speichern	34
4.3.6	Telefonbucheinstellungen	35
4.3.7	Telefonbuch per SMS fernwarten	35
<b>4.4</b>	<b>Einstellung</b>	<b>36</b>
4.4.1	Lautlos, Besprechung oder Maximum	36
4.4.2	Nummer Anrufbeantworter	37
4.4.3	PIN-Abfrage ausschalten	37
4.4.4	Telefonbucheinstellungen	37
4.4.5	Top 5: die wichtigsten Nummern	37



4.5	Werkzeuge.....	38
4.5.1	Wecker.....	38
4.5.2	Geburtstagserinnerungen.....	38
4.5.3	Bluetooth .....	40

## **5 Die Menüs im Überblick 42**

## **6 Allgemeine Hinweise**

6.1	Sicherheitshinweise.....	44
6.2	Garantie .....	44
6.3	Bestimmungsgemäße Verwendung.....	45
6.4	Entsorgung .....	46
6.5	Technische Produktbeschreibung und DOC .....	46

## **7 Häufig gestellte Fragen 48**

## 1.2 SO LEGEN SIE DIE SIM-KARTE EIN

Zum Telefonieren wird eine SIM-Karte benötigt. Die SIM-Karte (Subscriber Identity Module) ist die kleine Karte mit der ausgesparten Ecke, die Sie von Ihrem Netzbetreiber erhalten haben. Sie dient zur Identifikation im Mobilfunknetz.

### So wird die SIM-Karte eingelegt:

1. Die beiden Schrauben an der oberen Seite des Akkudeckels herauserschrauben.
2. Akkudeckel an der oberen Seite anheben und vom Gerät entfernen.  
Akku (falls bereits im Gerät) oben in der Mitte anheben und herausnehmen.
3. Die SIM-Karte, mit dem goldenen Chip nach unten und fehlendem Eck links oben, in den SIM-Karten-Schacht oben rechts im Akkufach schieben.

*Hinweis: Zum Herausnehmen der SIM-Karte, diese zuerst weiter hineindrücken. Die SIM-Karte wird dann automatisch ausgeworfen.*



5. Akkudeckel mit dem unteren Ende voran wieder am Gerät anbringen. Achten Sie darauf, dass die Dichtung mit dem Gerät abschließt. Deckel mit den Schrauben befestigen.



#### 1.4 SO LADEN SIE DEN AKKU AUF

*Hinweis: Der mitgelieferte Akku des Mobiltelefons sollte vor dem erstem Telefonat mindestens 4 Stunden geladen werden.*

1. Dichtungsklappe an der unteren Seite des Mobiltelefons öffnen.
2. Ladekabel in die Buchse am Mobiltelefon stecken.
3. Netzstecker in die Steckdose stecken.


Zu Beginn des Ladevorganges wird am Mobiltelefon ein großes Batteriesymbol angezeigt, welches sich zu füllen beginnt.




Nach ein paar Sekunden verschwindet das große Batteriesymbol, in Bereitschaft füllen sich die Balken der Akkuanzeige in der rechten oberen Ecke des Bildschirms weiter.

4. Trennen Sie das Ladekabel sowohl vom Mobiltelefon als auch von der Steckdose.







## 1.5 ES IST SOWEIT: TELEFON EINSCHALTEN

Drücken Sie die -Taste für mindestens 2 Sekunden, um das Mobiltelefon einzuschalten.

Beim erstmaligen Einschalten werden Sie aufgefordert, eine Sprache für die Displayanzeige auszuwählen: Mit   zur gewünschten Sprache blättern und mit  bestätigen. Die Sprache kann nachträglich im Menü **Einstellung / Sprache** jederzeit geändert werden.

Anschließend werden Sie aufgefordert, Zeit und Datum einzustellen.



Dabei gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Über die Zifferntastatur oder   die Stunden und danach die Minuten zweistellig einstellen (z.B.: „09“ für 9 Uhr morgens).  
Sollten Sie sich irgendwo vertippt haben, **Zurück** mit .
2. Speichern Sie diese Einstellungen mit .
3. Wiederholen Sie die Vorgehensweise für die Datumseinstellung.

Datum und Uhrzeit können nachträglich im Menü **Einstellung / Zeit & Datum** jederzeit geändert werden. (Siehe Kapitel 1.7)












Bei erstmaliger Verwendung einer neuen SIM-Karte muss nun der 4-stellige PIN-Code (Personal Identification Number) eingegeben werden. Der PIN-Code verhindert, dass jemand anderer Ihr Mobiltelefon einschalten kann. Er verhindert jedoch nicht, dass jemand anderer Ihr Mobiltelefon verwendet, wenn es schon eingeschaltet ist.

Den PIN-Code entnehmen Sie bitte den Unterlagen Ihres Netzbetreibers. (Sie haben mit der SIM-Karte ein Informationspaket erhalten)


- PIN-Code über die Zifferntastatur eingeben und mit  bestätigen.
  - Eventuelle Eingabefehler beim Eintippen können mit  gelöscht werden.
- Wir empfehlen, den PIN-Code auszuschalten. (Siehe Kapitel 1.6)

## 1.6 PIN-ABFRAGE AUSSCHALTEN

Der PIN-Code muss bei jedem Einschalten erneut eingegeben werden. Die PIN-Abfrage kann aber auch ausgeschaltet werden. Dadurch vermeiden Sie, dass Sie das Telefon nicht mehr einschalten können, wenn Sie den Code vergessen. *Bei manchen Netzbetreibern ist dies jedoch nicht möglich.*


1. Die -Taste drücken. Am Display erscheint jetzt das Menü.
2. Mit  zu **Einstellung** blättern und mit  auswählen.
3. Mit  zu **Sicherheitseinstellungen** blättern und mit  auswählen.
4. Mit  zu **Pin** blättern und mit  auswählen.
5. Mit  zu **Pin Aus** blättern und mit  auswählen.
6. Nun wird der 4-stellige PIN-Code abgefragt.  
PIN-Code über die Zifferntastatur eingeben und mit  bestätigen.
7. Mit  zurück in den Bereitschaftsmodus.  
Die PIN-Abfrage ist nun ausgeschaltet.

## 1.7 DATUM UND UHRZEIT EINSTELLEN

1. Die -Taste drücken. Am Display erscheint jetzt das Menü.
2. Mit  zu **Einstellung** blättern und mit  auswählen.
3. Mit  zu **Zeit & Datum** blättern und mit  auswählen.
4. Mit  **Zeit einstellen** auswählen.
5. Über die Zifferntastatur oder   die Stunden zweistellig einstellen (z.B. „09“ für 9 Uhr morgens) und mit  speichern.
6. Über Zifferntastatur oder   die Minuten zweistellig einstellen und mit  speichern. Nun erscheint die Anzeige **Fertig**.
7. Mit  weiter zu **Datum einstellen** und mit  auswählen.  
Gleiches Vorgehen wie bei **Zeit einstellen**.

## 2 10 MINUTEN ZUM KENNENLERNEN IHRES MOBILTELEFONS





### 2.1 KEINE SORGE, WENN SIE SICH IM MENÜ VERLAUFEN

Wenn Sie sich im Menü „verlaufen“ haben, gelangen Sie durch mehrmaliges Drücken von  zurück in den Bereitschaftsmodus. Danach sehen Sie wieder den vertrauten Anblick des Bildschirms im Bereitschaftsmodus.

- Wenn das Mobiltelefon 10 Sekunden lang nicht verwendet wird, schaltet der Bildschirm ab. Das Mobiltelefon ist nun im Energiesparmodus, jedoch weiterhin empfangsbereit.  
Wichtige Hinweise, wie ein versäumter Anruf, die Warnung eines fast leeren Akkus oder der Ladefortschritt sind aber noch immer sichtbar.
- Durch kurzes Drücken einer beliebigen Taste ist der Bildschirm wieder aktiv.
- Keine Angst: wenn Sie vorher in einem Menüpunkt waren, der Bildschirm nun finster ist und Sie irgendeine Taste drücken – es schaltet sich lediglich die Beleuchtung wieder ein und Sie sind genau dort wo Sie zuvor waren.

### 2.2 ANNEHMEN UND BEENDEN EINES ANRUFES




Bei einem hereinkommenden Anruf klingelt und vibriert das Telefon. Der Bildschirm schaltet sich ein und es sind Nummer und Name (wenn im Telefonbuch gespeichert) des Anrufers zu lesen.

- Einen Anruf nehmen Sie mit  an.
- Zum Beenden des Gesprächs  drücken.  
Wenn Ihr Gesprächspartner zuerst auflegt, ist dies nicht mehr nötig.
- Zum Abweisen eines Anrufes während des Läutens  drücken.
- Wollen Sie den Anruf nicht abweisen, aber auch nicht, dass es weiterklingelt (Sie sitzen z. B. im Wartesaal), drücken Sie auf die VOL -Taste und die Klingel ist für diesen Anruf stummgeschaltet (klingelt beim nächsten Anruf wieder).

## 2.3 WÄHLEN MIT DER ZIFFERTASTATUR

Über die Zifferntastatur die Telefonnummer IMMER mit Ortsvorwahl, eingeben.





*Beispiel: „049789789“ eingeben für Nummer 789789 mit Ortsvorwahl 049*

- Mit  Telefonverbindung herstellen.
- Gespräch beenden mit . Wenn Ihr Gesprächspartner zuerst auflegt, ist Drücken von  nicht mehr nötig.

## 2.4 FREISPRECHEN





Mit der -Taste auf der linken Seite Ihres Telefons können Sie die Freisprecheinrichtung ein- bzw. ausschalten.

## 2.5 WAHLWIEDERHOLUNG

1. Drücken Sie in Bereitschaft die -Taste um die gewählten, versäumten und angenommen Anrufe anzuzeigen.
2. Mit   durch die Anrufliste blättern.
3. Mit  die ausgewählte Nummer anrufen.

## 2.6 WÄHLEN AUS DEM TELEFONBUCH

Die gespeicherten Namen und Nummern werden im Telefonbuch alphabetisch aufgelistet.

1. Im Bereitschaftsmodus -Taste drücken: das Telefonbuch erscheint.
2. Mit   zum gewünschten eingespeicherten Telefonbucheintrag blättern.
3. Mit  Nummer anrufen.

*Hinweis: Um Ihnen das Abspeichern von neuen Telefonnummern im Telefonbuch abzunehmen, können Sie sich diese auch zusenden lassen. Siehe Kapitel 2.8*

*Hinweis: Alphabetische Namensuche: Siehe Kapitel 4.3.3*

*Hinweis: Ihre fünf wichtigsten Nummern können Sie unabhängig vom Alphabet an den Anfang des Telefonbuches reihen. Siehe Kapitel 4.3.4*

## 2.7 AKKUANZEIGE UND SIGNALSTÄRKE

In Bereitschaft sehen Sie links oben den Ladezustand des Akkus. Wenn der Akku-Ladestatus unter 25 % (4 Balken bedeuten 100 %) fällt und eine Warnung blinkt, den Akku laden. (Siehe Kapitel 1.4)

In Bereitschaft sehen Sie rechts oben die Empfangsstärke. Wenn diese weniger als 25 % (4 Balken bedeuten 100 %) beträgt, ist der Empfang und damit auch die Hörqualität beim Telefonieren stark beeinträchtigt. Versuchen Sie zum Telefonieren einen Ort zu finden, an dem eine bessere Empfangsstärke gegeben ist.





## 2.8 TELEFONBUCH PER SMS FERNWARTEN

Sie können sich von einem anderen Mobiltelefon (z.B. Verwandten, Bekannten) Telefonbucheinträge per SMS schicken lassen.

Dazu muss diese Person eine SMS in folgendem Format an Sie senden:

#Name#Nummer# → Beispiel: #Tobias#01509876543#

- Die Nummer muss inklusive Ortsvorwahl angegeben werden.
- Wir empfehlen, alle Nummern im internationalen Format mit der Landesvorwahl abzuspeichern.

*Beispiel mit deutscher Landesvorwahl: #Tobias#+491509876543#*

Mit Erhalt der SMS wird die Telefonnummer automatisch in Ihrem Telefonbuch gespeichert.

*Hinweis: Wenn Ihr SMS-Speicher voll ist, kann kein Telefonbucheintrag per SMS empfangen werden. Löschen Sie SMS-Nachrichten, um wieder Speicher frei zu geben. Siehe Kapitel 4.2.5*

Ist diese Funktion jedoch nicht erwünscht, öffnen Sie im Menüpunkt **Telefonbuch** den Eintrag **SMS ins Telefonbuch** und schalten auf **AUS**. (Siehe auch Kapitel 4.3.7)

## 2.9 BILDSCHIRMBELEUCHTUNG

Sie können im Menü **Einstellung / Bildschirm & Beleuchtung / Beleuchtung**

einstellen, ob die Hintergrundbeleuchtung nach 2, 5, 10, 20, 30 oder 60 Sek.

abschaltet wird. Je kürzer die Hintergrundbeleuchtung an ist, desto weniger

Energie wird verbraucht. Hat sich die Displaybeleuchtung abgeschaltet,

drücken Sie eine beliebige Taste und die Beleuchtung schaltet sich wieder ein.

Keine Angst: wenn Sie vorher in einem Menüpunkt waren, der Bildschirm



nun finster ist und sie irgendeine Taste drücken, es schaltet sich lediglich die




Beleuchtung wieder ein und Sie sind genau dort wo Sie vorher waren.

## 3 20 MINUTEN FÜR DIE EINFACHE HANDHABUNG

### 3.1 TASTENSPERRE

Um unabsichtliches Drücken der Tasten zu vermeiden (z.B. in Ihrer Tasche), können Sie die Tasten sperren.

- Wird die -Taste auf der linken Seite des Mobiltelefons zwei Sekunden lang gedrückt, ist die Tastensperre eingeschaltet. Auf dem Display wird ein großes Schlosssymbol und die aktuelle Uhrzeit angezeigt.
- Zum Ausschalten der Tastensperre den -Taste wieder zwei Sekunden lang drücken.

*Hinweis: Hereinkommende Anrufe können wie gewohnt durch  entgegengenommen werden. Wollen Sie den Anruf ablehnen, müssen Sie zuerst die Tastatur entsperren (-Taste zwei Sekunden lang drücken und danach den Anruf mit  ablehnen).*

### 3.2 FREISPRECHEN

Mit der -Taste auf der linken Seite Ihres Telefons können Sie die Freisprecheinrichtung ein- bzw. ausschalten.

### 3.3 MENÜ UND SMS-TASTEN

Auf der rechten Seite des Mobiltelefons befinden sich die Menü und SMS Tasten.

Durch Drücken der -Taste gelangen Sie ins Menü.

Dort können Sie mit   zwischen den Punkten **Nachrichten, Telefonbuch, Anruflisten, Einstellung** und **Werkzeuge** blättern.

Durch Drücken der -Taste gelangen Sie direkt in den Menüpunkt **Nachrichten**.

## 3.4 NÜTZLICHE FUNKTIONEN AUF DEN ZIFFERNTASTEN

### 3.4.1 **0**-Taste: Anrufbeantworter abhören

Drücken Sie die **0**-Taste lange und Sie werden mit ihrem Anrufbeantworter verbunden.

*Hinweis: Der Anrufbeantworter befindet sich nicht direkt am Telefon, sondern ist zentral bei Ihrem Telefonanbieter gespeichert, zum Abhören müssen Sie ihn anrufen. Dadurch können im Ausland Kosten entstehen.*

### 3.4.2 **1** bis **5**: Direktwahl - Nummern

Durch langes Drücken der jeweiligen Taste (**1** bis **5**) können Sie Ihre wichtigsten Telefonnummern anrufen. Diese Top 5 sind im Telefonbuch vor der alphabetischen Liste gereiht. (Siehe Kapitel 4.3.4)

### 3.4.3 **☎**-Taste: Anruf - Liste

Hier sehen Sie Ihre letzten Anrufe (gewählt, versäumt, angenommen) mit Datum- und Zeitstempel der Anrufe.






1. Mit **☎** die Anrufliste aufrufen.
2. Mit **⏪** **⏩** durch die Liste der Anrufe blättern.
3. Mit **☎** die ausgewählte Nummer anrufen.

*Hinweis: Die Anrufliste können Sie auch unter dem Menüpunkt **Anrufliste** abrufen. Dort sind **Versäumte Anrufe**, **Gewählte Nummern**, **Angenommene Anrufe** und die **Gesprächsdauer** gespeichert. (Mit **Löschen** können Sie hier die Anruflisten löschen.)*

## 3.5 WECKER






Ihr Mobiltelefon ist mit einem Wecker ausgestattet. Läutet der Wecker, werden Sie mit Weckmusik und der aktuellen Zeitanzeige geweckt.

### 3.5.1 Weckzeit einstellen oder ändern

1. Die -Taste auf der rechten Seite des Telefons drücken.
2. Mit  zu einer der angezeigten Uhrzeiten blättern und mit  auswählen.
3. Mit  zu **Ändern** blättern und mit  auswählen.
4. Mit der Zifferntastatur die Stunden und Minuten zweistellig (07:00 für 7 Uhr morgens) eingeben. Mit  zwischen den Stellen wechseln.
5. Mit  Weckzeit bestätigen.
6. Mit  **einmalig**, **täglich** oder **individuell** auswählen und mit  bestätigen.
7. Bei Bedarf beschriebenes Vorgehen für die beiden anderen Wecker wiederholen.


*Hinweis: Bei der Einstellung **Individuell** können sie einen bestimmten Wochentag auswählen. Der Wecker läutet nur an diesem Wochentag.*

### 3.5.2. Wecker ein- und ausschalten



1. Die -Taste auf der rechten Seite des Telefons drücken.
2. Mit  zu einer der angezeigten Uhrzeiten blättern und mit  auswählen.
3. **Ein/Aus** wählen und mit  auswählen.
4. Zu **Ein** blättern und mit  bestätigen oder zum Ausschalten zu **Aus** blättern und mit  bestätigen.

Der Wecker ist nun nach den vorher getroffenen Einstellungen eingeschaltet.

### 3.5.3 Alarm abstellen

- Läutet der Wecker, können Sie den Alarm durch Drücken von  stoppen, der Wecker meldet sich am nächsten Tag zur selben Zeit wieder.
- Drücken Sie keine Taste, dann läutet der Wecker alle 3 Minuten wieder, insgesamt 90 Minuten lang.

### 3.5.4 Schlummerfunktion

Um 5 Minuten später nochmals geweckt bzw. erinnert zu werden, während des Läutens **Später** mit  bestätigen. Dies kann beliebig oft wiederholt werden. Zum Beenden der Schlummerfunktion mit  den Alarm abstellen.

### 3.5.5 Weckermelodie ändern

Sie können unter **Einstellung / Töne & Signale / Weckmelodie** auswählen, mit welcher Melodie Sie geweckt werden.





*Hinweis: Wenn Sie eine Melodie wählen, die sich von der Anrufmelodie deutlich unterscheidet, können Sie sicher sein, die beiden Signale nicht zu verwechseln.*

## 4 30 MINUTEN FÜR PROFIS

### 4.1 TEXT EINGEBEN MIT DEN ZIFFERTASTEN

Sie haben die Möglichkeit, Zahlen und Buchstaben mit Hilfe der Zifferntastatur einzugeben. Jede Taste steht für mehrere Zeichen, je nachdem, wie oft Sie die jeweilige Taste drücken.

Sie können im geschriebenen Text nachträglich Zeichen löschen oder ersetzen.

- Die senkrechte Linie „|“ zeigt Ihnen Ihre aktuelle Position.
- Mit den  -Tasten können Sie Ihre Position verändern.
- Durch langes Drücken von   springen Sie jeweils eine Zeile hinauf bzw. hinunter.





Hier sehen Sie alle auswählbaren Zeichen und Funktionen aufgelistet.

 → .,?!'":@:1	 → m n o 6 ö	 → .,?!'":;()@-+\$€£¥#%*&~=α
 → a b c 2 ä à	 → p q r s 7 ß	und griechische Buchstaben
 → d e f 3 è	 → t u v 8 ü	 → Wechsel zwischen Klein- und
 → g h i 4	 → w x y z 9	Großschreibung sowie Zahlentasten
 → j k l 5	 → Leerzeichen; 0	(„Abc“ „ABC“ „123“,„abc“)



So funktioniert das Aufrufen der Zeichen.

 → 1x drücken = j	 → 1x drücken = . (Punkt)
→ 2x drücken = k	→ 2x drücken = , (Beistrich)
→ 3x drücken = l	→ 3x drücken = ?
→ 4x drücken = 5	→ 4x drücken = !

Mit der -Taste können Sie zwischen 4 Schreibweisen umschalten:

-  **Abc**: GROSS&klein – Großbuchstaben nur am Satzbeginn
-  **abc**: nur klein – alle Buchstaben werden klein geschrieben
-  **ABC**: NUR GROSS – alle Buchstaben werden groß geschrieben
-  **123**: Ziffern

## Ich habe mich vertippt. Was jetzt?

- Um einzelne Zeichen links der senkrechte Linie „|“ zu löschen, drücken Sie kurz die -Taste.
- Wird die -Taste 3 Sekunden gedrückt gehalten, werden alle Zeichen links von der senkrechte Linie „|“ gelöscht.  
(z.B. um ganze Textpassagen zu entfernen)

## Sonderzeichen einfügen



-Taste drücken:

In der Tabelle springen Sie, wie abgebildet, mit der **2**-Taste nach oben, mit der **8**-Taste nach unten, mit der **4**-Taste nach links und mit der **6**-Taste nach rechts.

Sind Sie beim gesuchten Zeichen, drücken Sie 

oder **5**




um es in den Text einzufügen

## 4.2 SMS-TEXTNACHRICHTEN

SMS (Short Message Service) sind geschriebene Kurzmitteilungen, die an alle Mobiltelefonbenutzer versendet werden können. Kosten fallen lediglich beim Versenden der SMS an.

*Anmerkung: Auch manche Festnetztelefone können SMS empfangen.*

### 4.2.1 Schreiben von SMS


1. Die -Taste auf der rechten Seite des Mobiltelefons drücken.
2. **Neue schreiben** mit  auswählen.
3. Verfassen Sie Ihre SMS mit Hilfe der Zifferntastatur.
4. Löschen durch Drücken von .

### Tipps und Tricks zum Erstellen einer Textnachricht

- Name und Telefonnummer aus dem Telefonbuch können in den SMS-Text eingefügt werden:

Drücken Sie die -Taste und steuern Sie danach mit 

**Namen & Nummer einfügen** an.

Sie sehen jetzt das Telefonbuch, mit   den gewünschten Eintrag anwählen und mit  in SMS einfügen.



- Sie können maximal 480 Zeichen versenden. Ist Ihre eingegebene Nachricht länger als 160 bzw 320 Zeichen, wird Sie automatisch auf 2 bzw. 3 Nachrichten aufgeteilt. Im linken oberen Eck der Anzeige sehen Sie einen Hinweis, wieviel Zeichen in der SMS noch Platz finden.

*Beispiel: **135/1** bedeutet, dass in dieser ersten SMS noch 135 Zeichen möglich sind.*



Falls bereits mehr als 160 Zeichen geschrieben wurden, wird der Text in zwei SMS abgeschickt und in der linken oberen Ecke erscheint **.../2**




## 4.2.2 Senden von SMS

1. Zum Absenden des fertig geschriebenen Textes -Taste drücken.
2. **Senden** mit  auswählen.
3. Je nachdem, ob die Telefonnummer des Empfängers bereits im Mobiltelefon gespeichert ist:

### A Telefonnummer bereits im Telefonbuch:



4. **Suchen** mit  bestätigen.
5. Mit  durch das Telefonbuch blättern oder den Anfangsbuchstaben des gewünschten Namens eingeben.
6. Sobald die gewünschte Nummer erscheint, mit  auswählen.  
Das SMS wird an die ausgewählte Nummer versendet.

### B Neue Telefonnummer










4. Telefonnummer mit der Zifferntastatur eingeben.
5. Mit  SMS versenden.

### 4.2.3 Empfangen von SMS

Ein kurzes Tonsignal und Vibrieren informiert Sie über den Eingang einer SMS. Auf der Anzeige ist zu lesen: **Neue Nachricht!**


Mit  die SMS zum Lesen auswählen. Nun können Sie die Kurznachricht lesen. Bei längerem Text mit  nach unten blättern.

### 4.2.4 Beantworten von SMS

1. Wenn Sie die SMS fertig gelesen haben, öffnen Sie mit  die Optionen.  
Es erscheinen die Punkte **Antworten, Anrufen, Nr. vor Anruf bearbeiten, Weiterleiten, Speichern in TelBuch, Als Vorlage speichern, Löschen, Alle Löschen.**
2. **Antworten** mit  auswählen.
3. Text mit der Zifferntastatur verfassen oder mit  die Optionen öffnen.  
Mit  zu **Vorlage einfügen** und mit  auswählen.  
Mit   eine der Vorlagen auswählen und mit  in die aktuelle SMS einfügen.
4. Danach mit 3x  die Antwort an den Absender schicken.

## 4.2.5 Löschen von SMS






Da ein voller SMS-Speicher das Empfangen von SMS blockiert, muss er gelegentlich gelöscht werden.

1. Zum Löschen ein SMS öffnen und mit  die Optionen öffnen.
2. Mit  zu **Löschen** oder **Alle löschen** blättern.  
**Löschen** auswählen: Das ausgewählte SMS wird gelöscht.  
**Alle löschen** auswählen: Die gesamte Liste (empfangene, gesendete oder ungesendete SMS) wird gelöscht.









## 4.2.6 Vorlagen erstellen und einfügen

Vorlagen sind häufig verwendete Nachrichten, wie **Bitte anrufen** oder **Komme später** oder **Ich liebe Dich**. Einmal erstellt oder in der bereits vorhandenen Vorlagenliste ausgewählt, helfen sie beim SMS Schreiben Zeit zu sparen. Bestehende Vorlagen können auch vor dem Versand abgeändert werden. (Siehe unten)

### Erstellen von neuen Vorlagen:






1. -Taste auf der rechten Seite des Mobiltelefons drücken.
2. Mit  zu **Vorlagen** ansteuern und mit  auswählen.
3. Mit  zu einer leeren Vorlage **<Leer>** blättern und mit  die Optionen öffnen.
4. **Neue Vorlage** mit  auswählen.
5. Gewünschten Text mit der Zifferntastatur schreiben.
6. Mit  als neue Vorlage speichern.

### Ändern von bereits bestehenden Vorlagen:

1. -Taste auf der rechten Seite des Mobiltelefons drücken.
2. Mit  zu **Vorlagen** blättern und mit  auswählen.
3. Mit  zur abzuändernden Vorlage blättern und mit  auswählen.
4. Mit  zu **Vorl. bearb. / senden** blättern und mit  bestätigen.
5. Textbearbeitung mittels Zifferntastatur und ggf. -Taste.
6. Mit  die Optionen öffnen.
7. Abgeänderte Vorlage entweder mit  als SMS senden oder mit  zu **Als Vorlage speichern** blättern, falls der neu erstellte Text künftig als neue Vorlage dienen soll, und mit  speichern.









### 4.2.7 SMS Blacklist

Wenn Sie keine SMS von bestimmten Personen oder keine Werbenachrichten erhalten wollen, können Sie ganze Telefonnummern oder auch Vorwahlen. (z.B. 0900) blockieren.

1. -Taste auf der rechten Seite des Mobiltelefons drücken.
2. Mit  zu **SMS Black-List** blättern und mit  auswählen.
3. Mit  **Nummer blockieren** auswählen.
4. Die Nummer oder Prefix eingeben oder **Suchen** und mit  sichern.

### 4.2.8 SMS - Bestätigung

Sobald Ihre SMS zugestellt wurde, erhalten Sie eine Bestätigungs-SMS. Um dieses Service ein- bzw auszuschalten, gehen Sie wie folgt vor:

1. -Taste auf der rechten Seite des Mobiltelefons drücken.
2. Mit  zu **SMS Einstellungen** blättern und mit  auswählen.
3. Mit  zu **Statusbericht** blättern und mit  auswählen.
4. Mit   zu **Ein** oder **Aus** blättern und mit  auswählen.

*Hinweis: Dieses Service ist bei den meisten Netzbetreibern kostenpflichtig*

### 4.2.9 SMS Service-Center Nummer






Zentrale Nummer des Netzbetreibers, über die alle Kurznachrichten abgewickelt werden. Diese Nummer ist normalerweise vom Netzbetreiber schon auf Ihrer SIM-Karte gespeichert und Sie müssen nichts mehr eingeben/ändern.

## 4.3 TELEFONBUCH

Das Telefonbuch ermöglicht das Speichern, Ändern und Suchen von bis zu 500 Namen und Nummern. Die Einträge können am Telefon oder auf der SIM-Karte gespeichert werden. (Siehe Kapitel 4.3.6)


*Hinweis: Wir empfehlen, das Telefonbuch regelmäßig auf einem speziellen Speicher, sogenannte SIM-Backups, zu sichern (z.B. als Schlüsselanhänger, erhältlich im guten Fachhandel). Sollten Sie Ihr Telefon oder Ihre SIM-Karte verlieren, so sind dennoch nicht alle Ihre Kontakte von der SIM-Karte verloren.*

### 4.3.1 Neuer Telefonbucheintrag: Speichern von Namen und Nummern

1. Die -Taste drücken. Am Display erscheint jetzt das Menü.
2. Mit  zu **Telefonbuch** blättern und mit  auswählen.
3. Mit  weiterblättern zu **Neuer Eintrag** und mit  auswählen.
4. Mit der Zifferntastatur die Telefonnummer mit Orts- bzw. Mobilnummernvorwahl eingeben. Beispiel: „01509876543“















Empfehlung: Am besten immer auch die internationale Landesvorwahl dazuschreiben. *Beispiel: „+491509876543“*

*Hinweis: Das + erhalten Sie durch 2x .*

5. Mit  weiter.
6. Mit Hilfe der Zifferntastatur den Namen eingeben.
7. Mit  Telefonbucheintrag speichern.

*Hinweis: Nach jedem Telefonat (ein- und ausgehend) mit einer noch nicht im Telefonbuch gespeicherten Nummer werden Sie gefragt, ob Sie diese Nummer speichern wollen. Diese Funktion kann im Menü **Telefonbuch / Einstellungen / Autom. Speichern in TB** ausgeschaltet werden.*

### 4.3.2 Telefonbucheintrag ändern

1. Die -Taste drücken. Am Display erscheint jetzt das Menü.
2. Mit  zu **Telefonbuch** blättern und mit  auswählen.
3. Mit  zu **Eintrag ändern** blättern und mit  auswählen.
4. Mit   oder Zifferntastatur zum zu ändernden Telefonbucheintrag blättern und mit  auswählen.
5. Den Namen gegebenenfalls mit Hilfe der Zifferntastatur korrigieren bzw. zum Löschen von Zeichen  drücken.
6. Mit  weiter.
7. Mit Zifferntastatur bzw.  zum Löschen die Telefonnummer korrigieren.  
Zum Bewegen innerhalb der zu korrigierenden Nummer   verwenden.
8. Mit  korrigierten Telefonbucheintrag speichern.

### 4.3.3 Suchen von Namen

Sie können eine Telefonnummer aus dem Telefonbuch suchen und anrufen.

In Bereitschaft mit  ins **Telefonbuch** einsteigen oder über das Menü **Telefonbuch / Name suchen**.

- Geben Sie über die Zifferntasten die ersten Buchstaben des Telefonbucheintrages, den sie suchen, ein. Es werden nur mehr Einträge angezeigt, die mit Ihrer Auswahl beginnen.
- Gegebenfalls weitere Buchstaben eingeben oder mit   zum gewünschten Eintrag blättern.
- Mit  die gewünschte Nummer anrufen.

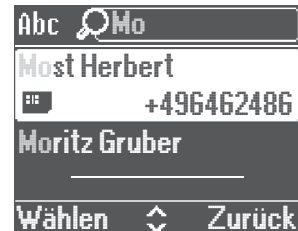
Telefonbuch



Einen Anfangsbuchstaben eingeben:



Mehrere Anfangsbuchstaben eingeben:





#### 4.3.4 Top 5: die fünf wichtigsten Nummern

Ihre fünf wichtigsten Einträge können Sie unabhängig vom Alphabet an den Anfang des Telefonbuches reihen.

Taste **1** lange Drücken für den Top1 -Eintrag, die Nummer wird gewählt;

Taste **2** für Top2, usw ...

bzw. mit  ins Telefonbuch einsteigen und mit  Top1 wählen.

Um die Top5 festzulegen, gehen Sie wie folgt vor:


1. Die -Taste drücken. Am Display erscheint jetzt das Menü.
2. Mit  zu **Telefonbuch** blättern und mit  auswählen.
3. Mit  zu **Top 5** blättern und mit  auswählen.
4. Mit  zu **Top 5 speichern** blättern und mit  auswählen.
5. **Top 1** mit  auswählen.
6. Mit  oder mit Hilfe der Zifferntastatur zum gewünschten Telefonbucheintrag blättern und mit  bestätigen. Eine Übersicht über die bereits abgespeicherten Top 5 Nummern wird anschließend angezeigt.
7. Für weitere wichtige Nummern vorhergehende Punkte sinngemäß wiederholen.

*Hinweis: In die Top5 kann nur ein bestehender Eintrag aus dem Telefonbuch ausgewählt werden!*

### 4.3.5 Telefonnummern aus Anruferlisten bzw. SMS im Telefonbuch speichern







#### Anruferlisten:

Sie befinden sich in einer Anruferliste und wollen die Rufnummer im Telefonbuch speichern.

1. In einer der Anruflisten mit  **Option** öffnen.
2. Mit  zu **Speichern in TelBuch** blättern und mit  auswählen.
3. Nummer eventuell korrigieren mit  oder mit  bestätigen.
4. Name eingeben und Kontakt mit  speichern.

#### SMS:

Wenn Sie eine SMS erhalten haben, können Sie die Nummer des Senders ins Telefonbuch speichern.

1. In der gerade gelesenen SMS mit  **Option** wählen,  
mit  zu **Speichern in TelBuch** blättern und mit  auswählen.
2. Mit  bis zur gewünschten Nummer blättern und mit  auswählen.
3. Nummer eventuell korrigieren mit  oder mit  bestätigen.
4. Name eingeben und Kontakt mit  speichern.

### 4.3.6 Telefonbucheinstellungen

#### Eintrag speichern auf

- **SIM-Karte:** Sie können Ihr Telefonbuch auch in andere Mobiltelefone mitnehmen oder
- **Telefon:** Ihr Telefonbuch bleibt bei SIM-Kartenwechsel im Telefon.

**Verwendeter Speicher** legt fest, ob Sie die Telefonbucheinträge aus dem SIM-Kartenspeicher, aus dem Telefonspeicher oder aus beiden Speichern abrufen.

**Speicher belegt** zeigt, wie viel Speicher Sie auf der SIM-Karte bzw. im Telefonbuch schon verwendet haben.

**Autom. Speichern im TelBuch** bietet eine besonders komfortable Möglichkeit das Telefonbuch zu erweitern. Nach jedem Gespräch (ein- und ausgehend) mit einer nicht gespeicherten Nummer werden Sie gefragt, ob Sie diese speichern wollen.

### 4.3.7 Telefonbuch per SMS fernwarten (Telefonbuch/SMS ins TelBuch)

Um Ihnen das Abspeichern von neuen Telefonnummern im Telefonbuch abzunehmen, können Sie diese Arbeit an Ihre Familie und Freunde sowie Bekannte abgeben. *(Siehe Kapitel 2.8)*

**Ein:** Jeder kann Ihnen Telefonbucheinträge per SMS senden, diese werde automatisch im Telefonbuch gespeichert.



**Aus:** Niemand kann Ihnen Einträge ins Telefonbuch senden, Einträge werden allerdings als SMS angezeigt.

**Nur vom TelBuch:** Es werden nur Einträge von Absendern aus dem Telefonbuch akzeptiert. Empfangene Einträge von unbekanntem Absendern werden als SMS angezeigt.

## 4.4 EINSTELLUNG

Wollen Sie Einstellungen ändern (z. B. Wecker, Klingellautstärke, Displaykontrast . . .), so sind Sie in diesem Kapitel richtig.

1. -Taste auf der rechten Seite des Mobiltelefons drücken.
2. Mit  zu **Einstellung** blättern und mit  auswählen.

*Hinweis: Die aktuelle Einstellung wird durch den Haken im Kästchen () gezeigt, eine neue Einstellung wird durch den hinterlegten Balken gezeigt. Neue Einstellung mit  speichern oder alte Einstellung mit  belassen.*

### 4.4.1 Lautlos/Schlafen, Besprechung/Theater oder Maximum/Bus

In manchen Situationen gehört es zum guten Umgangston, die Mitmenschen nicht mit Telefonklingeln oder Tonsignalen zu belästigen (Restaurant, Theater, Kino, etc). Aus diesem Grund bietet Ihr Mobiltelefon, bei **Einstellungen/Töne & Signale**, die Funktionen **Lautlos/Schlafen**, **Besprechung/Theater** und **Maximum/Bus**.

Schalten Sie die Funktion **Lautlos/Schlafen** ein, werden alle Signaltöne des Mobiltelefons ausgeschaltet (Klingel, Vibrationsalarm, Tastentöne, SMS Ton und die Bestätigungstöne), einzig der Wecker klingelt. Das heißt, Sie können ruhig schlafen und werden von keinem Anrufer gestört.

Damit Sie nicht vergessen, **Lautlos/Schlafen** wieder auszuschalten (z.B. nach einem Konzert) und so nicht erreichbar werden, können Sie einfach einstellen, nach welcher Zeit (**1-24 Stunden**) das Telefon automatisch wieder die Klingel einschaltet (=Lautlos ausschalten). Diese Einstellung ist auch für die Funktion **Besprechung/Theater** möglich.

Schalten Sie die Funktion **Besprechung/Theater** ein, wenn Sie zwar von einem Anruf oder über eine SMS-Nachricht informiert werden (durch den Vibrationsalarm), aber keine Aufmerksamkeit im Raum auf sich ziehen möchten — Sie sitzen zum Beispiel im Theater oder in einer Besprechung. Statt dem Klingelton ertönt ein Doppel-Piep-Ton und der Vibrationsalarm läuft für 10 Sekunden, SMS, der Wecker und Warnungen werden nur durch Vibration angekündigt.

Schalten Sie die Funktion **Maximum/Bus** ein, ertönt der Klingelton in maximaler Lautstärke und mit Vibrationsalarm. Die Hörerlautstärke, Tastentöne, SMS-Ton und Bestätigungston sind ebenfalls auf maximale Lautstärke gestellt. Verwenden Sie diese Einstellung, wenn Sie in lauter Umgebung sind, zum Beispiel in einem Bus.

#### **4.4.2 Nummer Anrufbeantworter**

Wenn Sie die Taste **0** 3 Sekunden lang drücken, werden Sie automatisch mit Ihrem Anrufbeantworter verbunden.

Sollte diese Nummer noch nicht in Ihrem Gerät oder der SIM-Karte gespeichert sein, so werden Sie aufgefordert, diese Nummer einzugeben. Wissen Sie diese Nummer nicht, so rufen Sie die kostenlose Hotline Ihres Netzbetreibers an.

Keine Angst, es ist ganz einfach und nachher sehr angenehm, wenn Sie den Anrufbeantworter verwenden.

*Hinweis. Beim Abhören des Anrufbeantworters, vor allem aus dem Ausland, können Kosten entstehen.*

### 4.4.3 PIN-Abfrage ausschalten

Siehe Kapitel 1.6

### 4.4.4 Telefonbuch Einstellungen

Siehe Kapitel 4.3.6

### 4.4.5 Top 5: die wichtigsten Nummern

Siehe Kapitel 4.3.4

## 4.5 WERKZEUGE











### 4.5.1 Wecker

Siehe Kapitel 3.5

### 4.5.2 Geburtstagserinnerungen

Sie können Geburtstagserinnerungen speichern.




#### Geburtstagserinnerung speichern

1. Die -Taste drücken. Am Display erscheint jetzt das Menü.
2. Mit  zu **Werkzeuge** blättern und mit  auswählen.
3. Mit  zu **Geburtstag erinnern** blättern mit  auswählen.
4. Mit  zu **Neuer Geburtstag** blättern mit  auswählen.
5. Sie können entweder für Kontakte aus Ihrem Telefonbuch (**Aus Telefonbuch**) oder für einen neuen Kontakt (**Name eingeben**) den Geburtstag speichern.  
Mit   wählen und mit  auswählen.



#### Aus Telefonbuch:

5. Am Display erscheint jetzt die Telefonbuchliste.
6. Mit   zu einem der Kontakte blättern und mit  auswählen.

### **Name eingeben:**

5. Über die Zifferntastatur den Namen des Geburtstagskindes eingeben.
6. Mit  speichern.
7. Den Geburtstag im Format dd, mm, yyyy eingeben und mit  weiter.
8. Die Uhrzeit für die Erinnerung im Format hh:mm eingeben und mit  speichern. Der Geburtstag ist jetzt gespeichert. Sie erhalten zur angegebenen Zeit eine Erinnerung.









### **Erinnerungsfunktion wenn der Geburtstag bevorsteht:**

1. Zur gespeicherten Zeit erscheint eine Erinnerungsmeldung für den Geburtstag.
2. Wurde eine Telefonnummer zum Geburtstag abgelegt, kann dieser durch Drücken von  **Ja** sofort angerufen werden.
3. Bei drücken von  **Nein** wird die Geburtstagserinnerung beendet.

### 4.5.3 Bluetooth

Bluetooth (*kurz BT*) ist eine Funkverbindung zwischen Ihrem Mobiltelefon und speziellem Zubehör. Die Reichweite beträgt maximal zehn Meter. BT ermöglicht z. B. über kabellose Kopfhörer (Headset) zu sprechen.














#### Bluetooth ein/auschalten

1. Die -Taste drücken. Am Display erscheint jetzt das Menü.
2. Mit  zu **Werkzeuge** blättern und mit  auswählen.
3. Mit  zu **Bluetooth** blättern und mit  auswählen.
4. **Bluetooth ein/aus** auswählen.
5. Mit   zu **Ein** oder **Aus** blättern und mit  auswählen.

In Bereitschaft erinnert Sie das Symbol  daran, dass Bluetooth eingeschaltet ist.

#### Koppeln – erstmaliges Verbinden mit einem Headset/Kopfhörer

Vor der erstmaligen Verwendung eines Headsets, muss dieses zuerst mit dem Mobiltelefon gekoppelt, gepairt (gepaart) werden.

1. Die -Taste drücken. Am Display erscheint jetzt das Menü.
2. Mit  zu **Werkzeuge** blättern und mit  auswählen.
3. Mit  zu **Bluetooth** blättern und mit  auswählen.
4. Mit  zu **Verbinden** blättern und mit  auswählen.
5. Entnehmen Sie der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Headsets wie dieses in den Kopplungs-Modus (pairing) gebracht wird!
6. Ist das Bluetooth-Headset im Kopplungsmodus mit  **Audiogeräte suchen** auswählen.
7. Nach einigen Augenblicken sehen Sie eine Liste mit allen Geräten in Reichweite.
8. Mit   das gewünschte Gerät auswählen und mit  bestätigen.
9. Mit der Zifferntastatur das Passwort für die Verbindung eingeben und mit  bestätigen. (meist:"0000", Siehe Bedienungsanleitung des Bluetooth-Headsets)
10. Mit  Verbindung bestätigen.



## Telefonieren mit Bluetooth Headset

Wenn das Bluetooth Headset mit dem Mobiltelefon verbunden ist, können Sie auch wenn Sie gerade keine Hand frei haben leicht Gespräche annehmen oder tätigen.

### Eingehender Anruf:

Wenn das Bluetooth Headset mit dem Mobiltelefon verbunden ist, wird bei einem eingehenden Anruf, auf beiden Geräten der Klingelton abgespielt. Zum Annehmen des Anrufes, drücken Sie die **OK**-Taste auf dem Headset und Sie können sofort sprechen.

### Ausgehender Anruf:

Durch Drücken der **OK**-Taste auf dem Headset können Sie erneut die zuletzt gewählte Nummer anrufen.

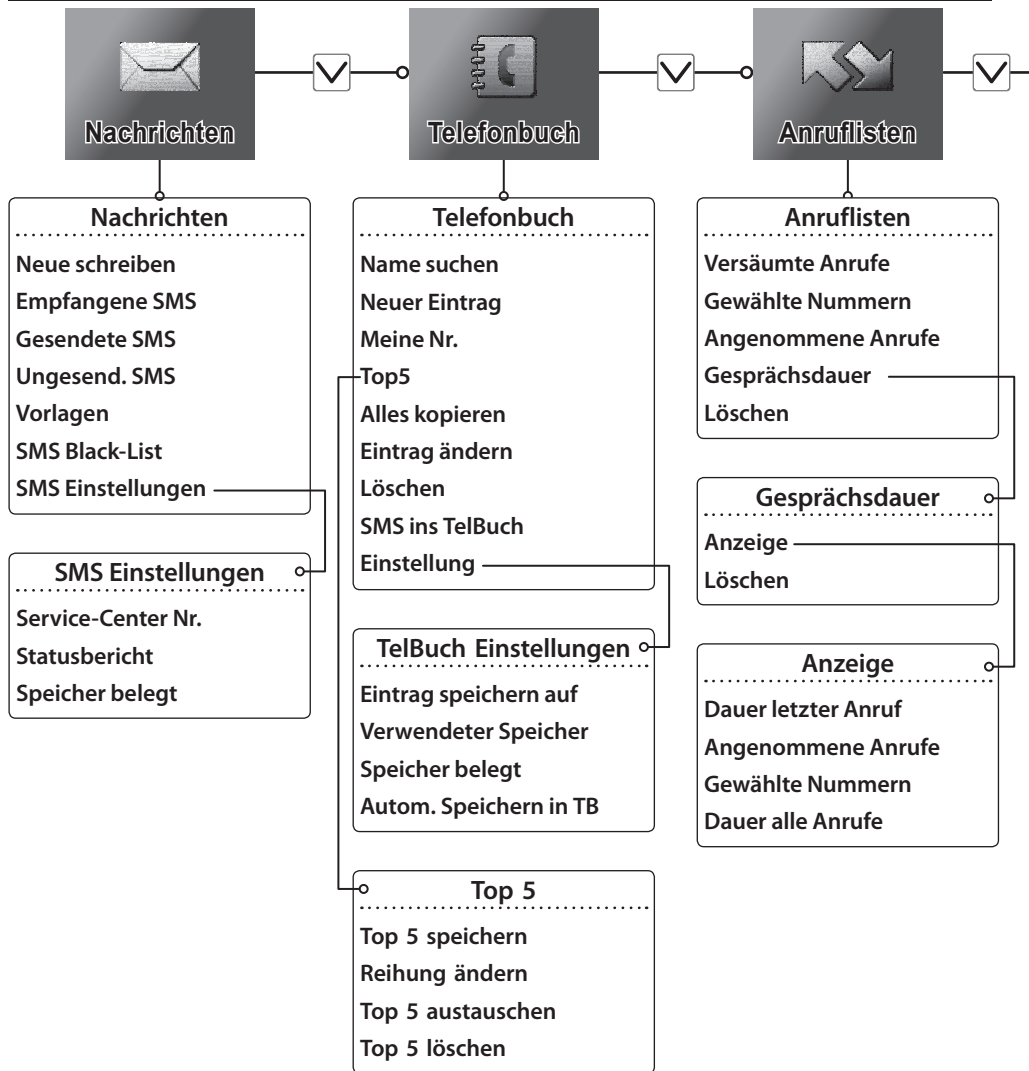
### Beenden eines Anrufes:

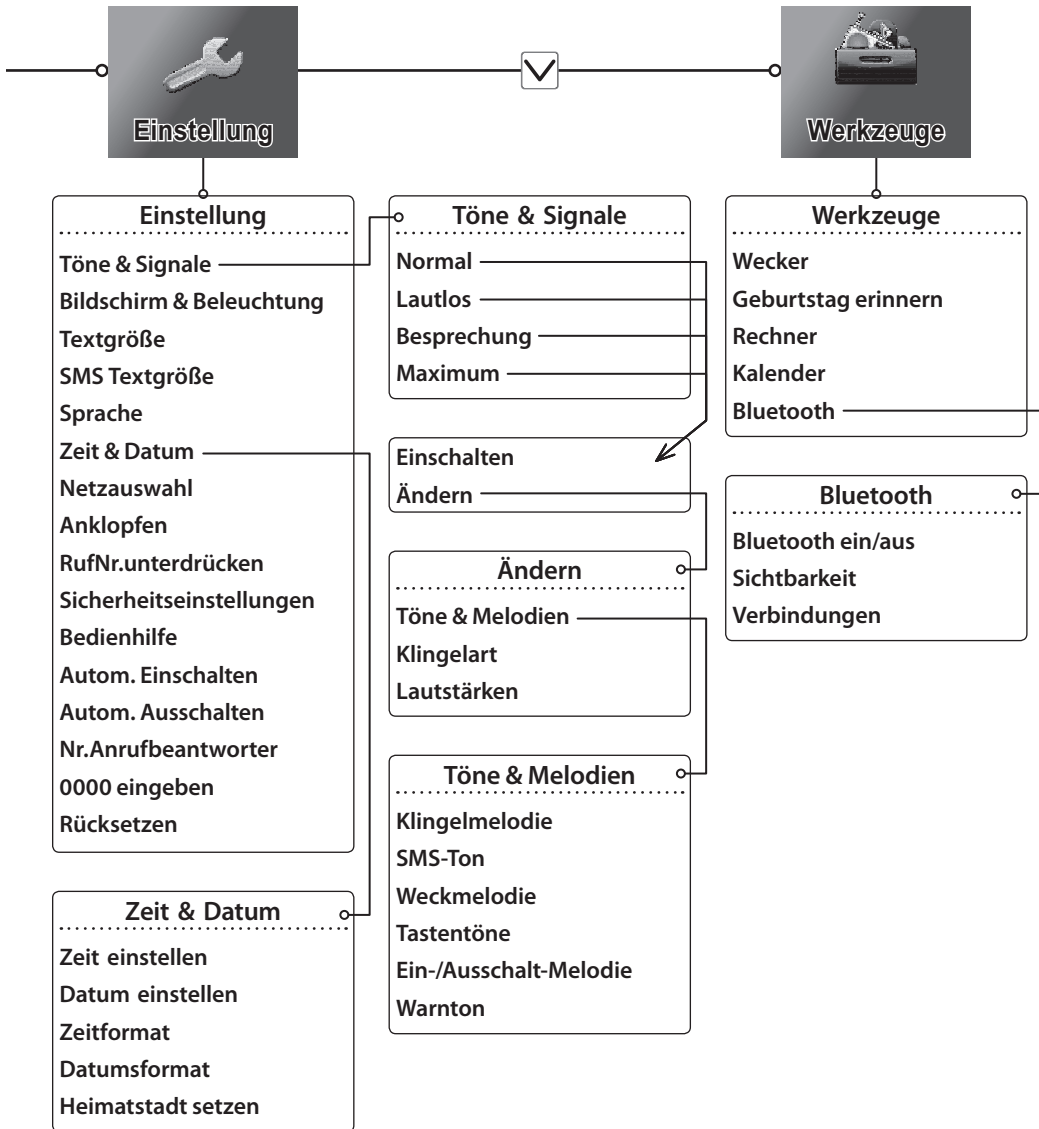
Durch Drücken der **OK**-Taste am Headset kann ein Gespräch wieder beendet werden.

*Hinweis: Eingeschaltetes Bluetooth und ein verbundenes Headset brauchen mehr Strom und reduzieren dadurch die Betriebszeit des Mobiltelefons. Ist ein BT-Headset verbunden reduziert sich die Standbyzeit von 25 auf 8 Tage.*

*Hinweis: Die Handhabung wie ein Anruf angenommen, aufgebaut und beendet wird, kann bei einzelnen Headsets unterschiedlich sein!*





## 5 DIE MENÜS IM ÜBERBLICK





## 6 ALLGEMEINE HINWEISE

### 6.1 SICHERHEITSHINWEISE

- Mobiltelefon in Krankenhäusern bzw. in der Nähe von medizinischen Geräten ausschalten, da diese durch das Mobiltelefon eventuell gestört werden können. Sollten Sie selbst medizinische Geräte und Hilfsmittel benötigen, stimmen Sie die Nutzung mit Ihrem Arzt ab. 
- Es sollte ein Mindestabstand von 20 cm zwischen Herzschrittmacher und eingeschaltetem Telefon eingehalten werden. Das Mobiltelefon daher nie in der Brusttasche aufbewahren. Beim Telefonieren halten Sie das Telefon an das vom Herzschrittmacher weiter entfernte Ohr. Wenn Sie vermuten, dass es zu einer Störung des Herzschrittmachers gekommen sein könnte, schalten Sie das Mobiltelefon sofort aus.   
  

- Das Mobiltelefon sendet während des Betriebes Funkwellen aus und erzeugt hochfrequente elektromagnetische Felder. Achten Sie bei der körpernahen Nutzung des Telefons auf einen Abstand von ca. 1,5 cm zum Körper, um eine Überexposition zu vermeiden. Sollten Sie Bedenken bei der Nutzung des Telefons haben, reduzieren Sie Ihre Gesprächszeit und benutzen sie Freisprechanlagen und Headsets.
- Lenken Sie nie gleichzeitig ein Fahrzeug, während Sie das Mobiltelefon in der Hand halten. Beachten Sie die jeweiligen nationalen Gesetze und Verkehrsordnungen für den Gebrauch von Mobiltelefonen im Straßenverkehr.
- Während Sie sich im Flugzeug aufhalten, ist das Mobiltelefon auszuschalten.
- In der Nähe von Tankstellen und anderen Orten mit explosiven Gütern, wie Chemieanlagen, Kraftstoffanlagen und Sprenggebieten müssen Sie das Mobiltelefon ausschalten, da empfindliche Geräte gestört bzw. Explosionen oder einen Brand verursacht werden können.
- Mit der LED-Taschenlampe niemals Menschen oder Tieren in die Augen leuchten!
- Mobiltelefone können Störgeräusche im Fernsehen oder Radio verursachen, vor allem wenn das Handy in der Nähe eines solchen Gerätes verwendet wird.
- Die hohe Lautstärke des Lautsprechers bzw. Headsets kann Hörschäden verursachen.

## 6.2 GARANTIE

Die 12-Monatige Garantiezeit beginnt mit der Übergabe des Gerätes.

Den Zeitpunkt der Übergabe weisen Sie bitte durch den **Originalkaufbeleg** (Kassenzettel, Rechnung) **mit IMEI-Nummer** nach. Bewahren Sie diese Unterlagen sorgfältig auf. Unsere Garantieleistung richtet sich nach unseren zum Zeitpunkt des Kaufes gültigen Garantiebedingungen.

In dem nach geltendem Recht größtmöglichen Umfang ist **emporia** unter keinen Umständen für folgende Situationen verantwortlich:

- Jeglicher Verlust von Daten oder Einkünften
- Jegliche besondere oder beiläufige Schäden sowie Folge- oder mittelbare Schäden, unabhängig davon, wie diese verursacht wurden.

## 6.3 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Dieses Mobiltelefon ist robust und für den mobilen Einsatz vorgesehen. Es ist dennoch vor Feuchtigkeit (Regen, Badezimmer,..) und Stößen zu schützen. Setzen Sie es nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.

Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben, führt zur Beschädigung des Produktes, darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z.B. elektrischer Schlag, Brand etc. verbunden. Das gesamte Produkt darf nicht geändert, umgebaut oder das Gehäuse geöffnet werden.

- Das Steckernetzteil ist nur für den Betrieb an einer haushaltsüblichen Netzsteckdose des öffentlichen Stromnetzes mit 230Volt/ 50Hz (10/16 A) Wechselspannung geeignet.
- Bewahren Sie Akkus immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Versuchen Sie nie, die Ummantelung (Hülle) von Akkus oder Batterien zu entfernen, Akkus oder Batterien aufzuschneiden, zu öffnen, zu zerbrechen, zu biegen, zu durchstechen oder in irgendeiner anderen Art und Weise zu zerstören.
- Benutzen Sie keine beschädigten Aufladegeräte und Akkus.
- Verwenden Sie nur Zubehör und Akkus, die von **emporia** zugelassen wurden. Erkundigen Sie sich diesbezüglich in Fachgeschäften.

## 6.4 ENTSORGUNG

– Entsorgung der Verpackung: Verpackungen und Packhilfsmittel sind recyclingfähig und sollen grundsätzlich der Wiederverwendung zugeführt werden.



– Entsorgung von Akkus: Akkus und Batterien gehören nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, verbrauchte Akkus und Batterien zurückzugeben.



Diese können Sie bei den örtlichen Sammelstellen Ihrer Gemeinde oder im Fachhandel abgeben.

– Entsorgung Ihres Gerätes: Wenn dieses Produkt eines Tages ausgedient hat, werfen Sie es bitte nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es der Umwelt zuliebe zu einem Werkstoff- oder Recyclinghof, wo Altgeräte angenommen und einer umweltgerechten Verwertung zugeführt werden.



## 6.5 TECHNISCHE PRODUKTBE SCHREIBUNG

– Dualband GSM 900/1800

– Abmessungen:

119x60x18 mm, 142 g

– Display:

1.8" OLED 160x128 Pixel

– Akku AK-V33:

Li-Ion 3,7V / 1450 mAh

– Standby-Zeit: bis zu 25 Tage

– Sprechzeit: bis zu 240 Min.

– Netzgerät: RL-V170EU

(In: 110-240V~ Out: 5,0V,---500mA)

– Hörerätetauglicher Lautsprecher

– Extra hartes Displayglas

– Betriebstemperatur: 0 - 40°C

– Entspricht: IP54 & MIL-STD-810F

– 12-fach verschraubt

– Interne Antenne

– Taschenlampe - Schutzklasse 3

**EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**  
**EC-DECLARATION OF CONFORMITY**

Hiermit erklären wir, Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs-GmbH & Co.KG., dass die Bauart des nachfolgend bezeichneten Gerätes den unten genannten einschlägigen EG-Richtlinien entspricht.  
*We, Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs- GmbH & Co. KG. declare under our sole responsibility that the following product is in conformity with the following relevant harmonised standards.*

**Artikelbezeichnung: Dual Band Mobile Phone**

**Artikelnummer: V33**

**Kind of Product: Dual Band Mobile Phone**

**Article number: V33**

Einschlägige EG Richtlinien / *Governing EU-regulations:*

Funkanlagen/Telekommunikationseinrichtungen 1999/5/EG

R & TTE Directive 1999/5/EC

*Council Directive R&TTE 1999/5/EC on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity.*

**CE 1313**

Harmonisierte EN-Fach- und Grundnormen:

*Harmonized EN-standards:*

Der Artikel entspricht folgenden Normen:

Sicherheit / *Safety*: EN 50332-1:2000  
EN 60950-1:2006

Gesundheit / *Health*: 50360:2001  
EN 62209-1:2006

EMC: EN 301 489-1 V1.8.1  
EN 301 489-7 V1.3.1  
EN 301 489-17 V1.3.2

Radio Spectrum: EN 301 511 V9.0.2, EN 300 328 V1.7.1

Signed:

Eveline Pupeter  
General Manager



Date of Issue: Oct 27, 2010

Place of Issue: Linz/Austria

emporia

## 7 HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN.

### Wann fallen Telefongebühren an?

Gebühren fallen bei Telefonaten erst dann an, wenn sich entweder eine Person oder ein Anrufbeantworter auf der angerufenen Seite meldet. Im Rahmen der SMS-Funktion kostet lediglich das Versenden pro SMS, nicht jedoch das Schreiben oder Empfangen von SMS.

Bei Verwendung interner Funktionen (Wecker, Rechner, ...) des Mobiltelefons fallen keine Gebühren an.

### Im Ausland telefonieren:

Befinden Sie sich außerhalb des Heimatnetzes Ihres Netzbetreibers, wählt Ihr Mobiltelefon automatisch ein anderes Netz. Viele Wertkarten müssen vor der Auslandsreise beim Heimatnetzbetreiber einmalig für die Verwendung im Ausland freigeschaltet werden, kontaktieren Sie bitte Ihren Netzbetreiber.

### Ist ein Notruf ohne Empfang bzw. Guthaben möglich?

- Ohne Empfangssignal können Sie kein Gespräch führen. **(Kein Dienst)**
- Erscheint **Limitierter Dienst**, so haben Sie bei Ihrem Netzbetreiber entweder keine Funkverbindung oder kein Guthaben. Sie können bei **Limitierter Dienst** nur den Notruf 112 anrufen, jedoch keine andere Rufnummer.

### Wie oft soll Akku geladen werden?

Laden Sie den Akku nicht nach jedem Telefonat auf. Dies führt auf Dauer trotz intelligenter Ladeelektronik zu einer reduzierten Akku-Kapazität. Um den Akku „fit“ zu halten, lassen Sie ihn mindestens einmal pro Monat völlig entleeren. Wird das Mobiltelefon länger als ein Monat nicht verwendet, sollte der Akku aus dem Telefon entfernt werden.



## **Wie lange ist die Betriebsdauer bis zum nächsten Akku-Laden?**

Die Betriebszeit hängt u.a. von der Entfernung zum Sender ab (sind Sie weit vom Sender entfernt, benötigt das Mobiltelefon wesentlich mehr Energie um den Kontakt zu halten), von der Anzahl der geführten Gespräche und der dabei eingestellten Lautstärke ab. Die Akkuladung reicht im vollgeladenen Zustand unter optimalen Bedingungen für ein Dauergespräch bis zu 4 Stunden. Im Bereitschaftsmodus kann mit einer Betriebszeit bis maximal 25 Tagen gerechnet werden. Wenn Sie 2 Stunden telefonieren, reduziert sich die Bereitschaftszeit auf 12 Tage.

Wenn die Signalstärke (Empfang) innerhalb Ihres Mobilfunknetzes sehr stark schwankt bzw. an einem Ort sehr schwach ist oder der Empfang ausfällt, muss Ihr Gerät immer wieder nach dem verfügbaren Netz suchen. Dadurch wird der Stromverbrauch erhöht. Das heißt, der Akku wird schneller leer.



## **Wie reinige ich das Mobiltelefon?**

Das Gerät reinigen Sie am besten mit einem feuchten Tuch. Vermeiden Sie Sprays und zu viel Flüssigkeit, da diese durch die Öffnungen in das Geräteinnere gelangen und Schäden verursachen könnten. Verwenden Sie auf keinen Fall Reiniger die Scheuermittel, Alkohol, Spiritus oder Lösungsmittel (Terpentin) enthalten. Diese Mittel können das Gehäuse angreifen und/oder den Aufdruck beschädigen.

## **Was ist der Bereitschaftsmodus?**

Sie können Gespräche empfangen und sehen in der Anzeige die Uhrzeit. Bei eingeschalteter Tastensperre wird statt dessen ein großes Schlüsselsymbol angezeigt. (Siehe Kapitel 3.1) Befindet sich das Telefon im Energiesparmodus, schaltet sich die Anzeige ab, ist aber weiterhin empfangsbereit.

## Hab ich die Funktion ausgewählt oder nicht?

Die aktuelle Einstellung wird durch den Haken im Kästchen (☑) gezeigt, die neue Einstellung wird durch den hinterlegten Balken gezeigt. Neue Einstellung mit  speichern oder alte Einstellung mit  belassen.

## Ein Anruf ist fehlgeschlagen:

- Überprüfen Sie die gewählte Telefonnummer und Ortsvorwahl auf ihre Richtigkeit.
- Haben Sie auch bei einem Ortsgespräch die Vorwahl eingegeben?

## SIM-Karte einlegen! Nur Notruf 112 möglich!

- Die SIM-Karte ist falsch eingelegt, bitte überprüfen!
- Goldkontakte nach unten? Abgeschnittenes Eck links hinten?
- SIM-Karte aus Gerät nehmen und erneut einlegen.
- SIM-Karte ist abgelaufen oder nicht mehr gültig.

## Die Anzeige des Mobiltelefons ist leer (Bildschirm abgeschaltet):

Das Telefon befindet sich im Energiesparmodus und schaltet die Anzeige ab (Gespräche können empfangen werden), drücken Sie eine beliebige Taste und die Anzeige schaltet sich wieder ein — Sie sind wieder genau dort, wo Sie vorher waren.

Oder das Telefon ist abgeschaltet (-Taste auf der linken Seite des Mobiltelefons 2 Sekunden lang drücken zum Einschalten)

## Das Mobiltelefon reagiert nicht

Akku entfernen, wieder einsetzen und Gerät einschalten.

## Der Ladevorgang startet nicht

Lassen Sie das Mobiltelefon mindestens 10 Minuten angesteckt. Wird der Ladevorgang nicht gestartet (Batterie-Symbol am Bildschirm) wenden Sie sich bitte an das Servicecenter da der Akku oder das Ladegerät defekt sein könnten.

## **Ist eine Rufnummernunterdrückung möglich?**

Falls Sie Ihre eigene Mobiltelefonnummer Ihrem Gesprächspartner nicht anzeigen wollen, wählen Sie im Menü unter **Einstellung / RufNr. unterdrücken / Ein** aus.

## **Der Akku ist beschädigt**

Das kann beispielsweise der Fall sein, wenn das Mobiltelefon oder der Akku auf harten Untergrund fallen. Benutzen Sie den Akku nicht mehr, sondern lassen Sie in einem Fachgeschäft überprüfen, ob eine weitere Verwendung möglich ist.

## **Aus dem Akku tritt Flüssigkeit aus**

Bitte achten Sie darauf, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt. Falls das doch passiert, waschen Sie die betroffenen Hautpartien sofort mit Wasser ab. Um ganz sicher zu sein, wenden Sie sich an einen Arzt.

## **Was heißt IP54?**

IP steht für „International Protection“ oder „Ingress Protection“ (deutsch: Eindringenschutz) und ist eine Schutzart, die die Eignung von Geräten für verschiedene Umgebungsbedingungen bestimmt. IP54 spezifizierte Telefone sind gegen Staub und Spritzwasser geschützt.

## **Was heißt MIL-STD-810F?**

Die Norm Mil-STD 810F wurde vom US-Militär festgelegt und ist der am häufigsten verwendete internationale Standard, um Produkte auszuzeichnen, die unter widrigen Verhältnissen wie Erschütterungen u.a. auf Ihre Funktionalität getestet wurden. Die Norm garantiert höchste Robustheit und Zuverlässigkeit.

Emporia Telecom Produktions-  
und Vertriebs-GmbH & CoKG

Industriezeile 36  
4020 Linz, Austria

fon +43.732.77 77 17-0

fax +43.732.77 77 17-8

[www.emporia.at](http://www.emporia.at)

Emporia Telecom Hotline:

Deutschland: 0 180·59 13 181

Österreich: 0 732·77 77 17·446

Schweiz: 08484·50004

**CE 1313**

Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.  
PartNo.: 54175-GER; GERMAN; V33IM\_GER-V1\_G2-201103